Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Aire-la-Ville II	1L
CLUB 2	Dzos Volants I	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Aire-la-Ville	Date / Datum / Date / Data	05.06.2024
Start / Beginn / Début / Inizio	20:10	End / Ende / Fin / Fine	22:20
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA41		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	224342	DUCHÊNE Cyrille	
Official scorer / Marqueur	210127	WASSMER Damien	
Referee 1 / Arbitre 1	207036	TURRIAN Jean-Philippe	
Referee 2 / Arbitre 2	2256	CORMINBOEUF Blaise	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
9	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aire-la-Ville II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Aire-la-Ville II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
88	C	SOARES Flavio	212639
21	A	SPRECHER Patrick	203492
31	G	MÉTRAILLER Matteo X X X	221457
	G		
97		MURARO Jeff	215147
10		REY Thomas	215076
66		DUCHÊNE Noah	221605
3		CANOSA Léo	218220
84		FUCHS Laurent	223058
16		CLENNON Steven	208246
64		EXTERMANN Gauthier	223724
68		BOURGET Valentin	207223
24		JACOB Guillaume	210398
22		MASSON Damien	213032
17		WALKER Mathieu	215564
29		NOVELLE Alexandre	215023

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	223740
	DONNET Benjamin		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
08:29	29	17	1				
11:03	66	64	2				
16:46	22	10	3				
30:07	21	97	4				
45:11	68	10	5				
46:26	17	66	6				
52:54	66		7				
54:57	16	22	8				
57:48	10	24	9				
				TOTAL			9
TIME OUT			X				

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
11:54	22	2	00:00	13:54	G1
18:33	97	2	00:00	20:33	B1
26:37	22	2	00:00	28:37	A
33:57	22	2	00:00	35:57	H
46:26	66	2	00:00	47:25	V2
58:20	64	2	00:00	60:00	H
TOTAL				12 min	

2 Dzos Volants I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
72	C	CORMINBOEUF Aurélien	216807
81	A	AYER Maxime	217070
50	G	MARTI Noé X X X	214125
	G		
55		ROULIN Denis	207181
19		CETRANGOLO Jonathan	206010
45		CHATELANAT Loïc	214046
13		MARMY Denilson	211251
41		DUC Noham	219067
12		MAURER Alexis	271103
44		CHRISTINAZ Théo	216852
62		CHRISTINAZ Julien	98287

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	217074
	VILLADONIGA Hugo		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
05:15	19		1				
15:18	72	19	2				
25:40	44	13	3				
36:35	41	44	4				
47:25	72	55	5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
16:18	55	2	00:00	16:46	G1
43:45	13	2	00:00	45:11	J1
49:14	12	2	00:00	51:14	S1
53:24	41	2	00:00	54:57	I
53:24	55	2	00:00	55:24	V2
53:24	41	2	00:00	53:24	U
TOTAL				12 min	